



# HMD Barbie Phone

## Vodič za korisnike

## Sadržaj

<b>1</b>	<b>O ovom korisničkom vodiču</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Početak rada</b>	<b>5</b>
	Tipke i dijelovi . . . . .	5
	Postavljanje i uključenje telefona . . . . .	6
	Punjenje telefona . . . . .	9
	Tipkovnica . . . . .	9
<b>3</b>	<b>Pozivi, kontakti i poruke</b>	<b>11</b>
	Pozivi . . . . .	11
	Kontakti . . . . .	11
	Slanje poruka . . . . .	12
<b>4</b>	<b>Personalizirajte svoj telefon</b>	<b>13</b>
	Promjena tonova . . . . .	13
	Promjena izgleda početnog zaslona . . . . .	13
	Pristupačnost . . . . .	13
<b>5</b>	<b>Kamera</b>	<b>15</b>
	Fotografije i videozapisi . . . . .	15
<b>6</b>	<b>Bluetooth</b>	<b>16</b>
	Bluetooth® povezivanja . . . . .	16
<b>7</b>	<b>Sat, kalendar i kalkulator</b>	<b>17</b>
	Sat za alarm . . . . .	17
	Kalendar . . . . .	17
	Kalkulator . . . . .	17
<b>8</b>	<b>Ispraznite svoj telefon</b>	<b>18</b>
	Vrati tvorničke postavke . . . . .	18

<b>9 Informacije o proizvodu i sigurnosti</b>	<b>19</b>
Za vašu sigurnost . . . . .	19
Žurni pozivi . . . . .	21
Održavanje uređaja . . . . .	21
Recikliranje . . . . .	22
Simbol precrtane kante za otpad . . . . .	23
Informacije o bateriji i punjaču . . . . .	23
Mala djeca . . . . .	24
Nikal . . . . .	24
Medicinski uređaji . . . . .	25
Implantirani medicinski uređaji . . . . .	25
Sluh . . . . .	25
Zaštitite uređaj od štetnog sadržaja . . . . .	25
Vozila . . . . .	26
Potencijalno eksplozivna okruženja . . . . .	26
Informacije o certifikaciji . . . . .	26
O digitalnom upravljanju pravima . . . . .	27
Autorska prava i druge obavijesti . . . . .	27

# 1 O ovom korisničkom vodiču

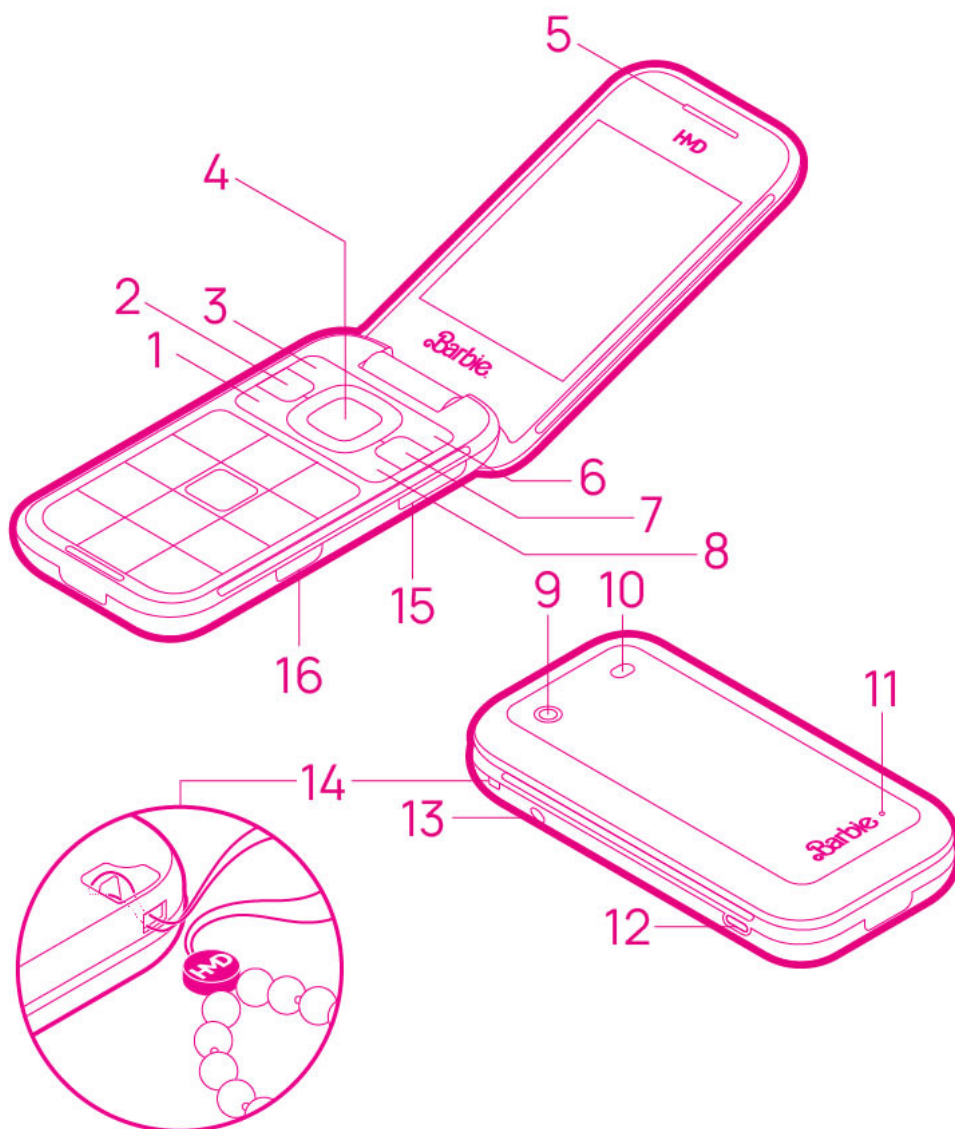


**Važno:** Za važne informacije o sigurnom korištenju vašeg uređaja i baterije pročitajte "Informacije o proizvodu i sigurnosti" prije nego što počnete koristiti uređaj. Da biste saznali kako započeti s novim uređajem, pročitajte korisnički vodič.

## 2 Početak rada

### TIPKE I DIJELOVI

#### Vaš telefon



Ovaj Vodič za korisnike odnosi se na sljedeći model: TA-1681.

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 1. Tipka poziva           | 6. Desna tipka za odabir                                 |
| 2. Tipka Prečac           | 7. Tipka Natrag  |
| 3. Lijeva tipka za odabir | 8. Tipka za uključivanje / isključivanje / prekid poziva |
| 4. Tipka za pomicanje     | 9. Kamera  |
| 5. Slušalica              |  |

- |                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| 10. Bljeskalica             | 14. Kuka za uzicu   |
| 11. Mikrofon                | 15. Tipke glasnoće  |
| 12. USB priključak/Punjenje | 16. Tipka SOS poziv |
| 13. Priključak slušalica    |                     |

Nemojte povezivati na proizvode koji stvaraju izlazni signal, jer to može oštetiti uređaj. Ne povezujte nijedan izvor napona na audio priključak. Ako na audio priključak povežete vanjski uređaj ili slušalice, osim onih koji su odobreni za upotrebu s ovim uređajem, obratite posebnu pozornost na glasnoću. Dijelovi uređaja su magnetski. Uređaj može privući metalne materijale. Nemojte ostavljati kreditne kartice ili druge kartice s magnetnim trakama u blizini uređaja na duže vrijeme jer može doći do oštećenja kartice.

Dio pribora koji se spominje u ovom Vodiču za korisnike, kao što su punjači, slušalice ili podatkovni kabeli, može se prodavati zasebno.



**Napomena:** Možete postaviti telefon da traži sigurnosni kod kako biste zaštitili svoju privatnost i osobne podatke. Odaberite **Izbornik** > **Postavke** > **Sigurnost** > **Zaštita tipkovnice** > **Sigurnosni kôd** i upišite kôd. Međutim, imajte na umu da trebate zapamtiti kôd jer ga HMD Global ne može ni otvoriti ni zaobići.

## POSTAVLJANJE I UKLJUČENJE TELEFONA

### Nano-SIM

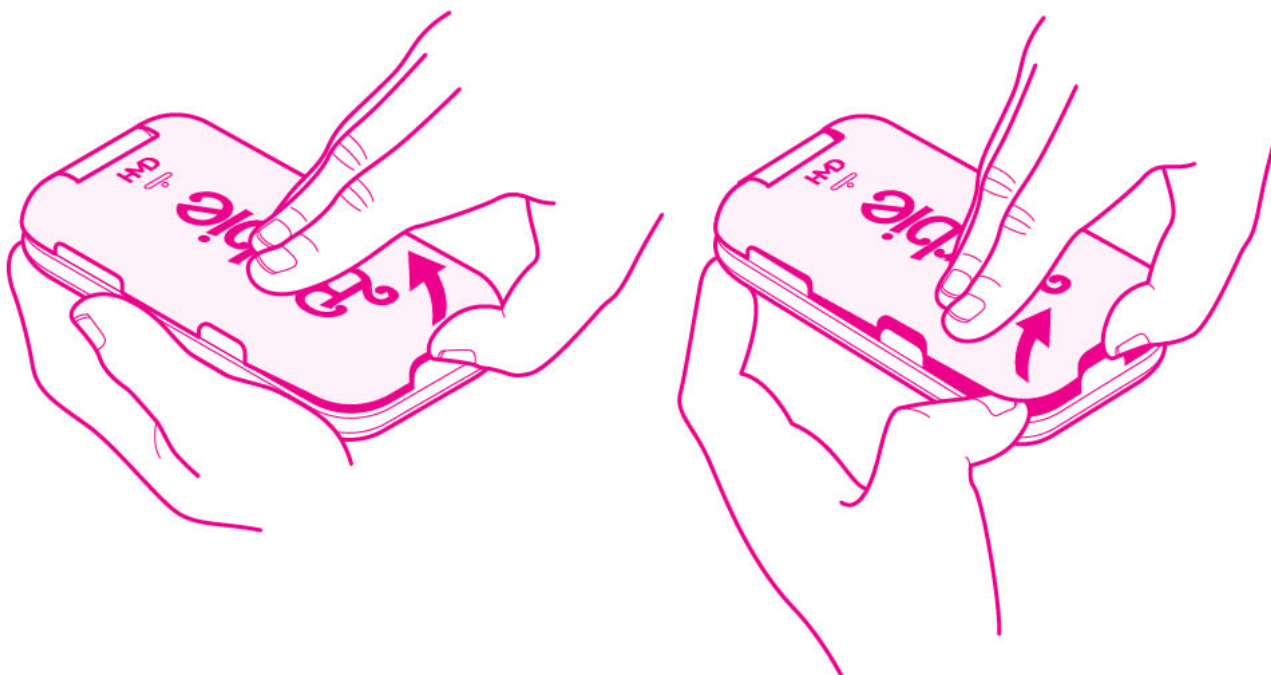


**Važno:** Ovaj uređaj je dizajniran za korištenje samo s nano-SIM karticom. Upotrebom nekompatibilnih SIM kartica možete oštetiti karticu ili uređaj te podatke pohranjene na kartici.



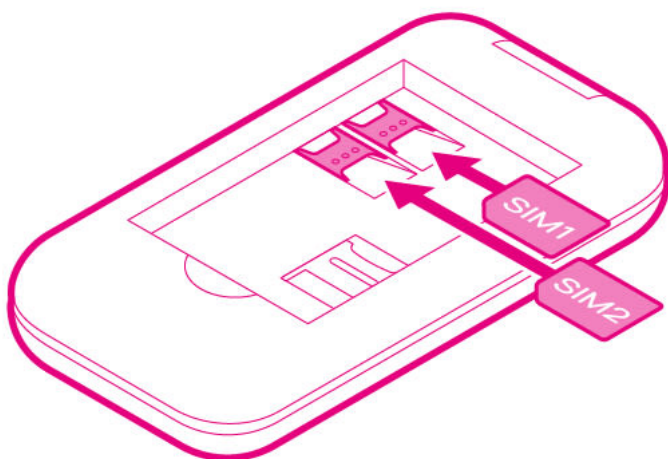
**Napomena:** Isključite uređaj i iskopčajte punjač i sve ostale uređaje prije uklanjanja kućišta. Izbjegavajte dodirivanje elektroničkih komponenti tijekom mijenjanja poklopaca. Uvijek spremajte i koristite uređaj s pričvršćenim poklopcima.

## Otvorite stražnji poklopac



1. Stavite nokat u mali utor na vrhu telefona i lagano ga podignite.
2. Stavite nokat u prostor stvoren sa strane i podignite kako biste uklonili poklopac.
3. Ako je baterija u telefonu, izvadite je.

## Umetanje SIM kartica



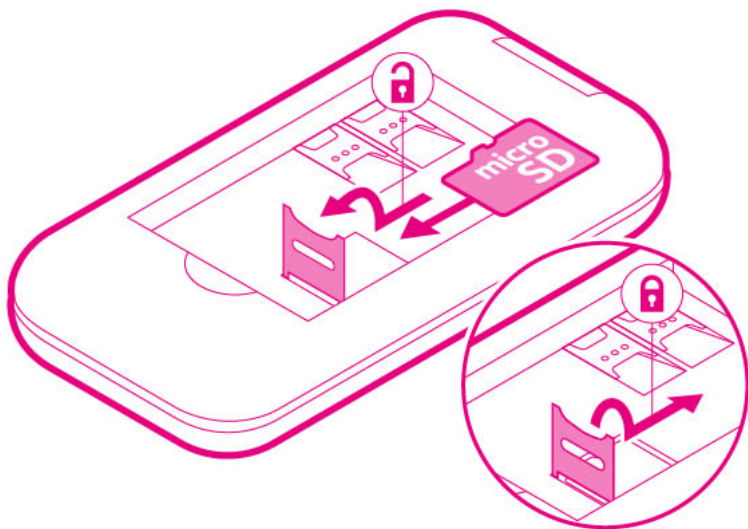
1. Gurnite SIM karticu u utor SIM kartice s kontaktnom površinom prema dolje.

2. Ako imate drugu SIM karticu, gurnite je u utor SIM2. Obje SIM kartice dostupne su istodobno kada se uređaj ne upotrebljava, ali dok je jedna SIM kartica aktivna, primjerice tijekom poziva, druga može biti nedostupna.



**Savjet:** Kako biste saznali može li vaš telefon koristiti 2 SIM kartice, pogledajte naljepnicu na prodajnoj kutiji. Ako se na oznaci nalaze 2 IMEI koda, imate telefon s dvije SIM kartice.

## Umetanje memorijske kartice



1. Pomaknite dolje držač memorijske kartice i otvorite ga.
2. Postavite memorijsku karticu u utor.
3. Zatvorite držač i pomaknite ga gore da biste ga zatvorili na mjestu.
4. Vratite bateriju.
5. Vratite stražnji poklopac.

Za upotrebu s ovim uređajem upotrebljavajte samo kompatibilne memorijske kartice. Kartice koje nisu kompatibilne mogu oštetiti karticu i sam uređaj te podatke pohranjene na kartici.



**Važno:** Nemojte uklanjati memorijsku karticu dok ju aplikacija koristi. Time možete oštetiti memorijsku karticu i sam uređaj te podatke pohranjene na kartici.



**Savjet:** Koristite brzu microSD memorijsku karticu do 32 GB poznatog proizvođača.



**Napomena:** unaprijed instalirani sistemski softver i aplikacije upotrebljavaju značajan dio memorijskog prostora.

## Uključite telefon

Pritisnite i držite .

## PUNJENJE TELEFONA

Baterija je u tvornici djelomično napunjena no možda je morate ponovno napuniti prije korištenja telefona.

### Punjenje baterije

1. Punjač uključite u zidnu utičnicu.
2. Spojite punjač s telefonom. Kada je gotovo, isključite punjač iz telefona, zatim iz zidne utičnice.

Ako je baterija potpuno ispražnjena, može proteći i nekoliko minuta prije nego što se prikaže pokazivač za punjenje.



**Savjet:** Možete koristiti punjenje putem USB-a kad je zidna utičnica nedostupna. Učinkovitost snage punjenja putem USB-a uvelike se razlikuje i može dugo potrajati dok punjenje ne počne i uređaj počne funkcionirati.

## TIPKOVNICA

### Upotrijebite tipke telefona

- Da biste vidjeli aplikacije i značajke svog telefona, na početnom zaslonu odaberite **Izbornik**.
- Za odlazak na aplikaciju ili značajku pritisnite tipku za pomicanje gore, dolje, lijevo ili desno. Da otvorite aplikaciju ili značajku, pritisnite tipku za pomicanje.
- Za povratak na početni zaslon pritisnite **Ⓞ**.
- Za promjenu glasnoće vašeg telefona tijekom poziva ili slušanja radija, pritisnite tipke za glasnoću.

### Zaključavanje tipkovnice

Da biste zaključali tipke, pritisnite tipku prečaca i odaberite **Zaključaj tipkovnicu** ili pritisnite i držite tipku **\***. Da biste otključali tipke, pritisnite tipku za pomicanje i odaberite **Otključaj** > **\***.

## **Pišite s tipkovnicom**

Nekoliko puta zaredom pritisnite tipku dok se ne prikaže slovo.

Za upisivanje razmaka pritisnite tipku 0.

Da biste upisali poseban znak ili interpunkcijski znak, pritisnite tipku zvjezdica.

Za prebacivanje između malih i velikih slova pritisnite # nekoliko puta zaredom.

Za unos broja pritisnite i držite brojčanu tipku.



Da biste uklonili znak odaberite .

## 3 Pozivi, kontakti i poruke

### POZIVI

#### Upućivanje poziva

Naučite kako uputiti poziv na svom novom telefonu.



1. Unesite broj telefona. Kako biste upisali znak +, potreban za upućivanje međunarodnih poziva, dvaput pritisnite \*.
2. Pritisnite . Ako je potrebno, odaberite SIM karticu za upotrebu.
3. Za završavanje poziva pritisnite .

#### Odgovaranje na poziv



Pritisnite .

### KONTAKTI

#### Dodavanje kontakta


1. Odaberite **Izbornik** > **Kontakti** >  > **Dodaj novi kontakt**.
2. Odaberite gdje spremiti kontakt.
3. Napišite ime i unesite broj.
4. Odaberite  > **Spremi kontakt**.

#### Spremanje kontakta iz popisa poziva

1. Odaberite **Izbornik** > **Povijest poziva** i pomaknite se lijevo na **Propušteni pozivi**, **Birani pozivi**, **Primljeni pozivi** ili **Odbijeni pozivi**, ovisno o tome s kojeg mjesta želite spremiti kontakt.
2. Idite do broja koji želite spremiti i odaberite  > **Dodaj u kontakte** i odaberite je li ovo novi ili postojeći kontakt.
3. Odaberite gdje želite spremiti kontakt.
4. Dodajte naziv kontakta, uvjerite se da je broj telefona točan i odaberite  > **Spremi kontakt**.


## Upućivanje poziva kontaktu

Kontaktu možete uputiti poziv izravno s popisa kontakata.

1. Odaberite **Izbornik** > **Kontakti**.
2. Idite do kontakta koji želite pozvati.
3. Pritisnite .

## SLANJE PORUKA

### Pisanje i slanje poruka

1. Odaberite **Izbornik** > **Poruke** > **+ Nova poruka**.
2. Upišite telefonski broj ili odaberite  > **Kontakti** i odaberite primatelja s popisa kontakata.
3. Pomaknite se prema dolje i napišite poruku.
4. Odaberite **Šalji**. Ako je potrebno, odaberite SIM karticu za upotrebu.

Možete slati tekstualne poruke koje su dulje od ograničenja broja znakova za jednu poruku. Dulje će poruke biti poslane u nizu od dvije ili više poruka. Davatelj usluga može ih naplaćivati u skladu s time. Dijakritički i drugi znakovi, kao i neke jezične opcije, zauzimaju više mjesta, reducirajući broj znakova koje je moguće poslati u jednoj poruci.

## 4 Personalizirajte svoj telefon

### PROMJENA TONOVA

#### Postavi nove tonove

1. Odaberite **Izbornik** > **Postavke** > **Personalizacija** > **Zvukovi**.
2. Odaberite koji ton želite promijeniti i odaberite za koju SIM karticu ga želite zamijeniti, ako se to od vas zatraži.
3. Idite do tona koji želite i odaberite **Odaberi**.

### PROMJENA IZGLEDA POČETNOG ZASLONA

#### Odabir nove pozadine

Možete promijeniti pozadinu početnog zaslona.

1. Odaberite **Izbornik** > **Postavke** > **Personalizacija** > **Pozadina zaključavanja zaslona** > **Pozadine**.
2. Odaberite željenu pozadinu.

### PRISTUPAČNOST

#### Promjena prikaza izbornika

Da biste odabrali kako će se izbornik aplikacija prikazati na zaslonu, odaberite **Izbornik** > **Postavke** > **Sustav** > **Prikaz glavnog izbornika** i odaberite **3x3** da biste vidjeli 9 aplikacija u izborniku u isto vrijeme ili **1x1** da biste vidjeli 1 aplikaciju odjednom. Ako odaberete **1x1**, pomaknite se gore ili dolje za premještanje između aplikacija.


#### Dodajte svoje ICE podatke

Da biste mogli uputiti SOS pozive, trebate dodati svoje ICE (engl. In Case of Emergency) podatke.

1. Dodajte svoje osobne podatke: odaberite **Izbornik** > **Postavke** > **Uređaj** > **ICE informacije** > **Osnovne informacije** i **Važne informacije**.

2. Odaberite kontakte kojima upućujete SOS poziv: odaberite **Izbornik** > **Postavke** > **Uređaj** > **SOS** > **ICE kontakti** i odaberite ICE kontakte s vašeg popisa kontakata. Imajte na umu da ne možete koristiti službene brojeve za poziv u nuždi kao svoje ICE kontakte.
3. Prije nego što možete upućivati SOS pozive, morate ih omogućiti. Odaberite **Izbornik** > **Postavke** > **Uređaj** > **SOS** > **SOS postavke** i uključite **SOS poziv**.

## Upućivanje SOS poziva

Pritisnite i držite tipku za pozivanje SOS nekoliko sekundi. Telefon poziva vaše prvi ICE kontakt. Ako kontakt ne odgovori u roku od 25 sekundi, telefon poziva sljedeći kontakt i nastavlja pozivati vaše kontakte sve dok jedan od njih ne odgovori na poziv ili ne pritisnete . Napomena: Kada je na SOS poziv odgovoreno, telefon prelazi u način rada upotrebe bez ruku. Nemojte držati telefon isuviše blizu uhu jer glasnoća može biti prevelika.

## 5 Kamera

### FOTOGRAFIJE I VIDEOZAPISI

#### Snimanje fotografije



1. Odaberite **Izbornik** > **Kamera**.
2. Za povećanje ili smanjenje pomičite se gore ili dolje.
3. Pritisnite tipku za pomicanje kako biste snimili fotografiju.

Da biste vidjeli fotografiju koju ste upravo snimili, na početnom zaslonu odaberite **Izbornik** > **Galerija**.



Budite na sigurnoj udaljenosti prilikom upotrebe bljeskalice. Nemojte upotrebljavati bljeskalicu na ljudima ili životinjama na maloj udaljenosti. Nemojte pokrivati bljeskalicu dok snimate fotografiju.

#### Snimanje videozapisa

1. Za uključivanje video kamere odaberite **Izbornik** > **Kamera** i pomaknite se do .
2. Za početak snimanja pritisnite tipku za pomicanje.
3. Za zaustavljanje snimanja odaberite .

Da biste vidjeli videozapis koji ste upravo snimili, na početnom zaslonu odaberite **Izbornik** > **Videozapisi**.

## 6 Bluetooth

### BLUETOOTH® POVEZIVANJA

#### Uključivanje Bluetootha

1. Odaberite **Izbornik** > **Postavke** > **Povezivost** > **Bluetooth**.
2. Uključite **Bluetooth**.
3. Odaberite **Pronađeni uređaji** > **Dodaj novi uređaj**.
4. Pomaknite se do pronađenog uređaja i odaberite **Upari**. Ako se to od vas zatraži, potvrdite pristupnu šifru.

## 7 Sat, kalendar i kalkulator

### SAT ZA ALARM

#### Postavljanje alarma

1. Odaberite **Izbornik** > **Budilica**.
2. Odaberite **+Novi alarm**.
3. Upotrijebite bročane tipke za postavljanje vremena.
4. Ako je potrebno, postavite pojedinosti za alarm.
5. Odaberite **Spremi**.

### KALENDAR

#### Dodavanje događaja kalendara

1. Odaberite **Izbornik** > **Kalendar**.
2. Pomaknite se na datum i odaberite **≡** > **Dodaj novi događaj**.
3. Upišite pojedinosti događaja i odaberite **Spremi**.

### KALKULATOR

#### Upotreba kalkulatora

1. Odaberite **Izbornik** > **Kalkulator**.
2. Unesite prvi faktor izračuna, pomaknite se da odaberete operaciju i unesite drugi faktor.
3. Pritisnite tipku za pomicanje za dobivanje rezultata izračuna.

Odaberite **✕** da biste ispraznili polja brojeva.

## 8 Ispraznite svoj telefon

### VRATI TVORNIČKE POSTAVKE

Ako kupite novi telefon ili se želite riješiti telefona ili ga reciklirati, ovako možete ukloniti osobne informacije i sadržaj.

#### Ponovno postavljanje telefona

Možete vratiti izvorne tvorničke postavke, no budite oprezni jer se time uklanjaju svi podaci koje ste spremili u memoriju telefona i sve prilagodbe.

Ako odlažete svoj telefon, imajte na umu da ste odgovorni za uklanjanje svih privatnih sadržaja.

Da biste ponovno postavili telefon na izvorne postavke i uklonili sve podatke, na početnom zaslonu upišite \*#7370#. Ako se to od vas zatraži, upišite sigurnosni kôd.

## 9 Informacije o proizvodu i sigurnosti

### ZA VAŠU SIGURNOST

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Njihovo nepoštivanje može biti opasno ili protivno lokalnim zakonima i propisima. Za dodatne informacije pročitajte cijeli korisnički priručnik.

### ISKLUJUČITE U OGRANIČENIM PODRUČJIMA



Isključite uređaj kada uporaba mobilnog uređaja nije dopuštena ili kada može prouzročiti smetnje ili opasnost, na primjer, u zrakoplovu, u bolnicama ili u blizini medicinske opreme, goriva, kemikalija ili područja miniranja. Pridržavajte se svih uputa u ograničenim područjima.

### SIGURNOST NA CESTI JE NA PRVOME MJESTU



Pridržavajte se svih lokalnih zakona. Neka vam ruke u vožnji uvijek budu slobodne za upravljanje vozilom. Vaša prva briga tijekom vožnje trebala bi biti sigurnost na cesti.

### SMETNJE



Svi bežični uređaji mogu biti podložni smetnjama, što može utjecati na njihov rad.

## AUTORIZIRANA USLUGA



Samo ovlašteno osoblje može instalirati ili popraviti ovaj proizvod.

## BATERIJE, PUNJAČI I DRUGI PRIBOR



Upotrebljavajte isključivo baterije, punjače i drugi pribor koji je za ovaj uređaj odobrila tvrtka HMD Global Oy. Ne povezujte nekompatibilne proizvode.

## DRŽITE UREĐAJ NA SUHOM



Ako je vaš uređaj vodonepropusan, pogledajte njegovu IP ocjenu u tehničkim specifikacijama uređaja za detaljnije upute.

## ZAŠTITITE SVOJ SLUH



Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte dugo slušati na visokoj razini glasnoće. Budite oprezni kada držite uređaj blizu uha dok je zvučnik u upotrebi.

## ŽURNI POZIVI

- ⚠ **Važno:** Ne može se jamčiti uspostava veze u svim uvjetima. Nemojte se nikad oslanjati isključivo na bežični telefon za važne komunikacije poput hitnih medicinskih stanja.

Prije upućivanja poziva:

- Uključite telefon.
  - Ako su zaslon telefona i tipke zaključani, otključajte ih.
  - Premjestite se na mjesto s dovoljnom jačinom signala.
1. Pritisnite tipku kraj nekoliko puta zaredom dok se ne prikaže početni zaslon.
  2. Upišite broj hitne službe za područje na kojemu se trenutno nalazite. Brojevi hitnih službi razlikuju se ovisno o lokaciji.
  3. Pritisnite tipku za pozivanje.
  4. Navedite tražene podatke što je točnije moguće. Nemojte prekinuti poziv dok ne dobijete dopuštenje.

Možda ćete morati učiniti i sljedeće:

- Stavite SIM karticu u telefon.
- Ako vas telefon traži PIN kôd, upišite broj hitne službe za područje na kojemu se trenutno nalazite pa pritisnite pozivnu tipku.
- Isključite ograničenja poziva na telefonu, kao što su zabrana poziva, fiksno biranje ili zatvorena korisnička grupa.

## ODRŽAVANJE UREĐAJA

Pažljivo rukujte uređajem, baterijom, punjačem i dodatnom opremom. Upute koje slijede pomoći će vam da očuvate ispravnost uređaja.

- Uređaj mora uvijek biti suh. Kiša, vlaga i tekućine mogu sadržavati minerale koji korozivnim djelovanjem oštećuju elektroničke sklopove.
- Ne upotrebljavajte i ne pohranjujte uređaj u prašnjavim i prljavim prostorima.
- Ne izlažite uređaj visokim temperaturama. Visoke temperature mogu oštetiti uređaj ili bateriju.
- Ne izlažite uređaj niskim temperaturama. Prilikom zagrijavanja na uobičajenu temperaturu, unutar uređaja može doći do stvaranja vlage koja ga može oštetiti.
- Ne otvarajte uređaj na bilo kakav način osim kako je opisano u korisničkom priručniku.
- Neovlaštene izmjene mogu oštetiti uređaj i kršiti pravila koja reguliraju radio uređaje.
- Nemojte ispuštati, udarati ili tresti uređaj ili bateriju. Grubo rukovanje ga može oštetiti.
- Za čišćenje površine uređaja upotrebljavajte samo mekanu, čistu i suhu tkaninu.
- Ne bojite uređaj. Boja može onemogućiti pravilan rad.
- Držite uređaj podalje od magneta ili magnetskih polja.
- Da biste sačuvali važne podatke, pohranite ih na najmanje dva odvojena mjesta, kao što su uređaj, memorijska kartica ili računalo, ili zapišite važne podatke.

Tijekom duljeg rada uređaj može biti topao. U većini slučajeva to je normalno. Kako bi se izbjeglo pregrijavanje, uređaj može automatski usporiti, zatvoriti aplikacije, isključiti punjenje i po potrebi se sam isključiti. Ako uređaj ne radi ispravno, odnesite ga u najbliži ovlaštenu servis.

## RECIKLIRANJE



Svoje iskorištene elektroničke uređaje, baterije i ambalažu uvijek odlažite na za to predviđenim odlagalištima. Na taj način potpomažete sprječavanje nekontroliranog odlaganja otpada i promovirate recikliranje materijala. Električni i elektronički proizvodi sadrže mnogo vrijednih materijala, uključujući metale (poput bakra, aluminijskog, čelika i magnezija) i plemenitih metala (kao što su zlato, srebro i paladij). Svi materijali uređaja mogu se iskoristiti za materijale i energiju.

## SIMBOL PRECRTANE KANTE ZA OTPAD

### Simbol precrtane kante za otpad



Simbol prekrižene kante za otpad na vašem proizvodu, bateriji, literaturi ili pakiranju podsjeća vas na to da se svi električni i elektronički proizvodi i baterije moraju odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje na kraju svog radnog vijeka. Ne zaboravite prvo ukloniti osobne podatke s uređaja. Ne bacajte te proizvode kao nerazvrstani gradski otpad: otpremite ih na recikliranje. Za informacije o vašem najbližem reciklažnom mjestu, provjerite kod lokalne uprave za otpad ili pročitajte o HMD-ovom programu povrata i njegovoj dostupnosti u vašoj zemlji na [www.hmd.com/support/topics/recycle](http://www.hmd.com/support/topics/recycle).

## INFORMACIJE O BATERIJI I PUNJAČU

### Informacije o bateriji i punjaču

Da biste provjerili može li se baterija izvaditi iz telefona, pogledajte tiskani vodič.

**Uređaji s izmjenjivom baterijom** Upotrebljavajte uređaj samo s originalnom punjivom baterijom. Bateriju možete puniti i prazniti stotinama puta, no s vremenom će se istrošiti. Kada vrijeme razgovora i mirovanja postane značajno kraće od uobičajenog, zamijenite bateriju.

**Uređaji s baterijom koja se ne može ukloniti** Ne pokušavajte izvaditi bateriju jer možete oštetiti uređaj. Bateriju možete puniti i prazniti stotinama puta, no s vremenom će se istrošiti. Kad je vrijeme razgovora i mirovanja znatno kraće od uobičajenog, za zamjenu baterije odnesite uređaj u najbliži ovlašteni servis.

Punite uređaj kompatibilnim punjačem. Priključak punjača se može razlikovati. Vrijeme punjenja može varirati ovisno o mogućnostima uređaja.

### Sigurnosne informacije o bateriji i punjaču

Nakon dovršetka punjenja uređaja odspojite punjač iz uređaja i električne utičnice. Imajte na umu da kontinuirano punjenje ne smije trajati duže od 12 sati. Potpuno napunjena baterija će se s vremenom isprazniti ako je ne koristite.

Ekstremne temperature smanjuju kapacitet i vijek trajanja baterije. Za optimalne rezultate, bateriju uvijek držite na temperaturi od 15 °C do 25 °C (59 °F i 77 °F). Uređaj s vrućom ili

hladnom baterijom može privremeno otkazati. Imajte na umu da se baterija može brzo isprazniti na niskim temperaturama i izgubiti dovoljno snage da telefon isključi u roku od nekoliko minuta. Kada ste vani na hladnim temperaturama, držite telefon toplim.

Poštujte lokalne propise. Reciklirajte kad god je to moguće. Ne odlažite kao otpad iz kućanstva.

Nemojte izlagati bateriju ekstremno niskom tlaku zraka ili je ostavljati na ekstremno visokoj temperaturi, primjerice bacati je u vatru jer to može uzrokovati eksploziju baterije ili istjecanje zapaljive tekućine ili plina.

Nemojte rastavljati, rezati, gnječiti, savijati, bušiti ili na drugi način oštećivati bateriju. U slučaju istjecanja baterije, ne dopustite da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako se to dogodi, odmah isperite pogođena područja vodom ili potražite liječničku pomoć. Nemojte modificirati, pokušavati umetnuti strane predmete u bateriju, niti je uranjati u ili izlagati vodi ili drugim tekućinama. Baterije mogu eksplodirati ako su oštećene.

Bateriju i punjač koristite samo u svrhu za koju su namijenjeni. Nepravilna upotreba ili upotreba neodobrenih ili nekompatibilnih baterija ili punjača može predstavljati opasnost od požara, eksplozije ili druge opasnosti te može poništiti svako odobrenje ili jamstvo. Ako mislite da su baterija ili punjač oštećeni, odnesite ih u servisni centar ili dobavljaču telefona prije no što nastavite s njihovom upotrebom. Nikad ne upotrebljavajte oštećenu bateriju ili punjač. Punjač koristite samo u zatvorenom prostoru. Ne punitite uređaj tijekom oluje s grmljavinom. Ako punjač nije uključen u prodajno pakiranje, napunite uređaj pomoću podatkovnog kabela (priložen) i USB prilagodnika napajanja (može se prodavati zasebno). Uređaj možete puniti kabelima i prilagodnicima napajanja nezavisnih proizvođača koji su usklađeni s USB 2.0 ili novijom verzijom te s primjenjivima propisima države kao i međunarodnim i regionalnim sigurnosnim standardima. Ostali prilagodnici možda neće udovoljavati primjenjivima sigurnosnim standardima, a punjenje takvih prilagodnika može predstavljati rizik od gubitka imovine ili tjelesnih ozljeda.

Da biste isključili punjač ili pribor, držite i povucite utikač, a ne kabel.

Osim toga, ako vaš uređaj ima bateriju koja se može izvaditi, primjenjuje se sljedeće:

- Prije skidanja poklopca ili baterije uvijek isključite uređaj i odspojite punjač.
- Do slučajnog kratkog spoja može doći ako metalni predmet dotakne metalne kontakte na bateriji. To može oštetiti bateriju ili drugi predmet.

## **MALA DJECA**

Vaš uređaj i njegova dodatna oprema nisu igračke. Mogu sadržavati sitne dijelove. Držite ih na mjestima nedostupnima maloj djeci.

## **NIKAL**

Površina ovog uređaja ne sadrži nikal.

## MEDICINSKI UREĐAJI

Rad radiouređaja, uključujući bežične telefone, može prouzročiti smetnje u radu medicinskih uređaja koji nisu dovoljno zaštićeni. Posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskih uređaja da biste utvrdili jesu li dovoljno zaštićeni od vanjske radioenergije.

## IMPLANTIRANI MEDICINSKI UREĐAJI

Kako bi se izbjegle moguće smetnje, proizvođači ugrađenih medicinskih uređaja (kao što su srčani elektrostimulatori, inzulinske pumpe i neurostimulatori) preporučuju najmanju udaljenost od 15,3 centimetara između bežičnog uređaja i medicinskog uređaja. Osobe koje imaju ugrađene takve uređaje trebale bi:

- uvijek držati bežični uređaj na udaljenosti većoj od 15,3 centimetara od medicinskog uređaja
- ne nositi bežični uređaj u džepu blizu srca
- bežični uređaj držati na uhu na strani suprotnoj od one na kojoj se nalazi medicinski uređaj
- isključiti bežični uređaj ako iz bilo kojeg razloga posumnjaju da dolazi do smetnji
- pridržavati se uputa proizvođača ugrađenog medicinskog uređaja

Ako imate bilo kakvih pitanja o upotrebi bežičnog uređaja s ugrađenim medicinskim uređajem, obratite se zdravstvenom djelatniku.

## SLUH



**Upozorenje:** Korištenje slušalica može utjecati na Vašu sposobnost da čujete vanjske zvukove. Nemojte upotrebljavati slušalice ako to ugrožava sigurnost.

Neki bežični uređaji mogu prouzročiti smetnje u radu pojedinih slušnih pomagala.

## ZAŠTITITE UREĐAJ OD ŠTETNOG SADRŽAJA

Vaš uređaj može biti izložen virusima i drugom štetnom sadržaju. Poduzmite sljedeće mjere opreza:

- Budite oprezni prilikom otvaranja poruka. Mogu sadržavati zlonamjerni softver ili na drugi način biti štetni za vaš uređaj ili računalo.
- Budite oprezni kada prihvaćate zahtjeve za povezivanjem ili pregledavate internet. Ne prihvaćajte Bluetooth® veze iz izvora u koje ne vjerujete.
- Instalirajte antivirusni i drugi sigurnosni softver na bilo koje povezano računalo.
- Ako pristupate unaprijed instaliranim oznakama i vezama na internetske stranice trećih strana, poduzmite odgovarajuće mjere predostrožnosti. HMD Global ne podržava niti preuzima odgovornost za takve stranice.

## VOZILA

Radijski signali mogu utjecati na neispravno ugrađene ili nedovoljno zaštićene elektroničke sustave u vozilima. Dodatne informacije zatražite od proizvođača vozila ili pripadajuće opreme. Ugradnju uređaja u vozilo smije obavljati samo ovlašteno osoblje. Nestručno izvedena ugradnja može biti opasna te može poništiti jamstvo. Redovito provjeravajte je li sva oprema za bežični uređaj pravilno postavljena u vašem vozilu te radi li ispravno. Zapaljiva ili eksplozivna sredstva držite podalje od uređaja, njegovih dijelova i pribora. Ne stavljajte svoj uređaj ili dodatnu opremu u područje djelovanja zračnog jastuka.

## POTENCIJALNO EKSPLOZIVNA OKRUŽENJA

Isključite uređaj u potencijalno eksplozivnim okruženjima, primjerice u blizini benzinskih crpki. Iskre mogu uzrokovati eksploziju ili požar te ozljede ili smrtne posljedice. Poštujte ograničenja na područjima s gorivom, u kemijskim postrojenjima ili unutar područja na kojima se provodi miniranje. Potencijalno eksplozivna okruženja mogu ne biti jasno označena. To su obično područja na kojima se savjetuje isključivanje motora vozila, potpalublja brodova, mjesta pretovara i skladištenja kemijskih sredstava te područja u kojima atmosfera sadrži kemikalije ili čestice. Da biste saznali je li sigurno upotrebljavati ovaj uređaj u blizini vozila na ukapljeni naftni plin (kao što su propan ili butan), obratite se proizvođačima tih vozila.

## INFORMACIJE O CERTIFIKACIJI

### **Ovaj mobilni uređaj zadovoljava smjernice za izloženost radiovalovima.**

Vaš je mobilni uređaj radioodašiljač i radioprijemnik. Osmišljen je kako ne bi prekoračio granice izlaganja radio valovima (radiofrekventna elektromagnetska polja) preporučene međunarodnim smjernicama nezavisne znanstvene organizacije ICNIRP. Ove smjernice sadrže značajne sigurnosne granice kojima je cilj osigurati zaštitu svih osoba bez obzira na dob i zdravlje. Smjernice za izlaganje temelje se na Specifičnoj brzini apsorpcije (SAR), što je izraz količine radio frekvencije (RF) pohranjene u glavi ili tijelu kada uređaj odašilje. ICNIRP SAR ograničenje za mobilne uređaje iznosi 2,0 W/kg u prosjeku preko 10 grama tkiva.

SAR testovi provode se s uređajem u standardnim radnim položajima, uz prijenos na svojoj najvišoj potvrđenoj razini snage, u svim svojim frekvencijskim pojasevima.

Ovaj uređaj udovoljava smjernicama o izloženosti RF zračenju kada se upotrebljava na glavi ili kada se nalazi najmanje 5/8 inča (1,5 centimetara) od tijela. Kada se kućište za nošenje, držač za remen ili drugi oblik držača uređaja koristi u radu, ne smiju sadržavati metal i trebaju osigurati barem navedenu udaljenost od tijela.

Za slanje podataka ili poruka potrebna je dobra veza s mrežom. Slanje može biti odgođeno dok takva veza ne bude dostupna. Do završetka slanja poštujte upute o održavanju udaljenosti od tijela.

Tijekom općenite upotrebe, vrijednosti specifične stope apsorpcije su obično znatno niže od gore navedenih vrijednosti. Razlog je taj što se, u cilju učinkovitosti sustava i minimiziranja

smetnji na mreži, radna snaga vašeg mobilnog uređaja automatski smanjuje kad puna snaga nije potrebna za poziv. Što je manja izlazna snaga, to je manja i vrijednost specifične stope apsorpcije.

Modeli uređaja mogu imati različite verzije i više od jedne vrijednosti. Promjene komponenti i dizajna mogu nastupiti tijekom vremena, a neke promjene mogu utjecati na vrijednosti specifične stope apsorpcije.

Više informacija potražite na stranici [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). Imajte u vidu da mobilni uređaji mogu odašiljati čak i kada ne upućujete glasovni poziv.

Svjetska zdravstvena organizacija (SZO) navodi da postojeći znanstveni podaci ne ukazuju na potrebu provođenja posebnih mjera opreza prilikom korištenja mobilnih uređaja. Ako želite smanjiti svoju izloženost, preporučuju da ograničite vrijeme korištenja ili upotrebljavate komplet za korištenje bez ruku kako biste uređaj držali dalje od glave i tijela. Za više informacija, objašnjenja i rasprava o izloženosti RF zračenju, posjetite web stranicu SZO na [www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab\\_1](http://www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1).

Molimo pogledajte [www.hmd.com/sar](http://www.hmd.com/sar) za maksimalnu SAR vrijednost uređaja.

## O DIGITALNOM UPRAVLJANJU PRAVIMA

Prilikom uporabe ovog uređaja poštujujte sve zakone i lokalne običaje te privatnost i zakonska prava drugih osoba, uključujući autorska prava. Fotografije, glazbu i druge sadržaje možda neće biti moguće kopirati, mijenjati ili prebacivati jer su zaštićeni autorskim pravima.

## AUTORSKA PRAVA I DRUGE OBAVIJESTI

### Autorska prava

Dostupnost proizvoda, značajki, aplikacija i usluga može se razlikovati ovisno o regiji. Više informacija zatražite od vašeg trgovca ili davatelja usluge. Ovaj uređaj može sadržavati proizvode, tehnologiju ili softver koji podliježu izvoznim zakonima i propisima iz SAD-a i drugih zemalja. Odstupanje od zakona je zabranjeno.

Sadržaj ovog dokumenta dostupan je u stanju "kakav jest". Osim u slučajevima propisanim primjenjivim zakonom, ne daju se nikakva jamstva, izričita ili podrazumijevana, uključujući, no ne i ograničavajući se na podrazumijevana jamstva utrživosti i prikladnosti za određenu namjenu, a koja bi se odnosila na točnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. HMD Global pridržava pravo izmjene ovog dokumenta ili njegovog povlačenja u bilo kojem trenutku bez prethodne obavijesti.

U najvećoj mjeri dopuštenoj primjenjivim zakonom, ni u kojem slučaju HMD Global ili bilo koji od njegovih davatelja licence neće biti odgovorni za bilo kakav gubitak podataka ili prihoda ili bilo koju posebnu, slučajnu, posljedičnu ili neizravnu štetu, bez obzira na to kako je uzrokovana.

Zabranjena je reprodukcija, prijenos ili distribucija dijela ili cijelog sadržaja u ovom dokumentu u bilo kojem obliku bez prethodnog pismenog dopuštenja tvrtke HMD Global. HMD Global vodi

politiku kontinuiranog razvoja. HMD Global zadržava pravo izmjene i poboljšanja bilo kojeg proizvoda opisanog u ovom dokumentu bez prethodne obavijesti.

HMD Global ne daje nikakva izjave, jamstva niti preuzima bilo kakvu odgovornost za funkcionalnost, sadržaj ili podršku krajnjeg korisnika bilo koje aplikacije treće strane koja dolazi s vašim uređajem. Upotrebom aplikacije potvrđujete da je aplikacija dostupna takva kakva jest.

Preuzimanje karata, igara, glazbe i videozapisa te učitavanje slika i videozapisa može uključivati prijenos velikih količina podataka. Vaš davatelj usluga može naplatiti prijenos podataka. Dostupnost određenih proizvoda, usluga i značajki može varirati ovisno o regiji. Dodatne pojedinosti i dostupnost jezičnih opcija provjerite kod svog lokalnog zastupnika.

Određene značajke, funkcionalnosti i specifikacije proizvoda mogu ovisiti o mreži i podlijevati dodatnim odredbama, uvjetima i naknadama.

Sve specifikacije, značajke i ostali podaci o proizvodu mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti.

HMD Globalna pravila o privatnosti, dostupna na <http://www.hmd.com/privacy>, primjenjuju se na vašu upotrebu uređaja.

TM i © 2024 HMD Global. Sva prava pridržana.

BARBIE™ i povezani zaštitni znakovi i trgovački izgled u vlasništvu su i koriste se pod licencom Mattel. © Mattel 2024.

Oznaka riječi Bluetooth i pripadajući logotipi u vlasništvu su Bluetooth SIG, Inc. te je svako korištenje tih oznaka od strane tvrtke HMD Global temeljeno na licenci.

Ovaj proizvod uključuje softver otvorenog koda. Za primjenjiva autorska prava i druge obavijesti, dozvole i potvrde na početnom zaslonu odaberite \*#6774#.